SONY

4-453-772-**81**(1)

# Personal Audio System

Bruksanvisning

* 4 4 5 3 7 7 2 8 1 * (1)

©2013 Sony Corporation Printed in China http://www.sony.net/

ZS-PE40CP

## ADVARSEL!

**For å redusere risikoen for brann eller elektrisk støt må du ikke utsette dette apparatet for regn eller fuktighet.**

For å redusere risikoen for brann eller elektrisk støt må du ikke utsette dette apparatet for væskedrypp eller -sprut, og du må ikke sette ting som er fylt med væske, som f.eks. vaser, på apparatet.

Ettersom nettstøpselet brukes til å koble enheten fra strømnettet, bør du koble enheten til en lett tilgjengelig vekselstrøm-stikkontakt. Hvis du legger merke til noe unormalt med enheten, må du omgående trekke ut støpselet av stikkontakten.

Denne enheten er ikke koblet fra vekselstrømkilden (strømnettet) så lenge den er koblet til stikkontakten, selv om enheten selv er slått av.

Ikke installer apparatet på et veldig trangt sted, for eksempel i en bokhylle eller innebygd i et skap.

Overdrevent høyt lydtrykk fra øreplugger og hodetelefoner kan forårsake nedsatt hørsel.

Ikke utsett batteriene (batteripakke eller installerte batterier) for sterk varme, som solskinn, brann e.l. over et lengre tidsrom.

Navneskiltet befinner seg nederst på eksteriøret.

**Merknad for kundene: Følgende informasjon gjelder kun utstyr som selges i land som følger EU-direktivene.**

Dette produktet er produsert av eller på vegne av Sony Corporation 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Henvendelser relatert til produkt samsvar basert på Europeisk Unions lovgivning skal adresseres til autorisert representant, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland. For service eller garanti saker, vennligst referer til adresse som nevnt i separat service eller garanti dokument.

**Kassering av gamle elektriske og elektroniske apparater (gjelder i den Europeiske Unionen og andre europeiske land med separat innsamlingssystem)**

Dette symbolet på produktet eller emballasjen indikerer at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. I stedet skal det leveres til spesiell innsamlingsstasjon for gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr.
Ved å sørge for at dette produktet avhentes på korrekt måte, vil du være med på å forhindre mulige negative følger for miljøet og helse, som ellers kan forårsakes av feilaktig avfallshåndtering av dette produktet.
Gjenvinning av disse materialene vil være med på å ta vare på våre naturressurser. For mer informasjon om gjenvinning av dette produktet, kan du kontakte lokale myndigheter, renovasjonsverket der du bor eller butikken der du kjøpte produktet.

Europe Only

**Avfallsinstruksjon vedrørende oppbrukte batterier (gjelder i EU og andre europeiske land med separate resirkuleringsrutiner)**

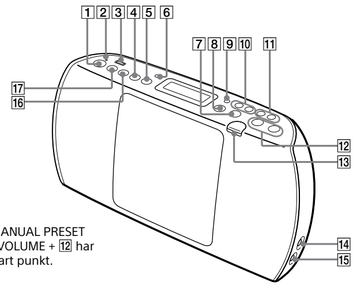
Dette symbolet på batteriet eller på forpakningen betyr at batteriet ikke skal behandles som vanlig husholdningsavfall. På visse batterier kan dette symbolet brukes i kombinasjon med et kjemisk symbol. Symbolet for kvikksølv (Hg) eller bly (Pb) er lagt til dersom batteriet inneholder mer enn 0,0005% kvikksølv eller 0,004% bly. Ved å sørge for at disse batteriene blir kastet riktig vil du bidra til å beskytte miljøet og menneskers helse fra potensielt negative konsekvenser som ellers kunne ha blitt forårsaket av ukorrekt avfallshåndtering. Resirkulering av materialene vil bidra til å bevare naturlige ressurser.
Hva gjelder produkter som av sikkerhets-, ytelses- eller dataintegritetsgrunner krever permanent tilkobling til et inkorporert batteri, bør dette batteriet skiftes kun av autorisert servicepersonell. For å forsikre at batteriet blir behandlet korrekt skal det leveres til en resirkuleringsstasjon for elektriske produkter når det er oppbrukt.
Hva gjelder alle andre batterier, vennligst se informasjonen om hvordan man fjerner batteriet på riktig måte. Lever batteriet på en resirkuleringsstasjon for oppbrukte batterier.
For mer detaljert informasjon vedrørende korrekt avfallsmetode av dette produktet og av andre batterier, vennligst kontakt ditt kommunekontor, din avfallstjeneste eller forhandleren hvor du kjøpte produktet.

## Merknad om lisenser og varemerker

- MPEG lag-3 lydkrypteringsteknologi og patenter lisensiert fra Fraunhofer IIS og Thomson.
- Windows Media er enten et registrert varemerke eller et varemerke for Microsoft Corporation i USA og/eller andre land.
- Dette produktet inneholder teknologi som er underlagt visse immaterielle rettigheter for Microsoft. Bruk eller distribusjon av denne teknologien uavhengig av dette produktet er forbudt uten passende lisens(er) fra Microsoft.
- Alle andre varemerker og registrerte varemerker er varemerker eller registrerte varemerker for de respektive eierne. I denne håndboken er ikke merkene ™ og ® angitt.

## Plassering av kontroller

Nummereringen av betegnelsene på knapper og kontakter på figuren nedenfor brukes også i senere forklaringer av arbeidsoperasjonene.

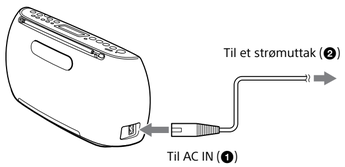



* ►II • MANUAL PRESET 8 og VOLUME + 12 har et følbart punkt.

## Strømkilder

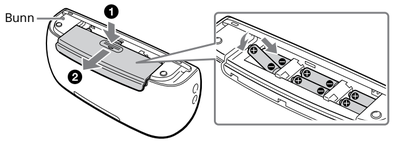
### Bruke enheten med vekselstrøm

Koble vekselstrømkabelen til enheten (❶) og en stikkontakt (❷).




### Bruke enheten med batteristrøm

Sett inn seks batterier R6 (størrelse AA) (ikke inkludert) i batterirommet. For å bruke enheten på batteristrøm, må du trekke vekselstrømkabelen ut av både enheten og stikkontakten.




Bruk alkaliske batterier i denne enheten. Bruk av manganbatterier anbefales ikke, siden denne batteritypen har ekstremt kort brukstid.

**Merknad**
Skift ut batteriene når OPR/BATT-indikatoren 2 blir svakere, eller når enheten ikke kan brukes lenger. Skift ut alle batteriene med nye. Før du skifter batteriene må du ta ut en eventuell CD og koble fra alle USB-lagringsenheter.

### Bruke strømstyringsfunksjonen

Denne enheten er utstyrt med en automatisk standby-funksjon. Ved hjelp av denne funksjonen går enheten automatisk over i standby-modus når det i løpet av ca. 20 minutter hverken har vært brukt noen funksjoner eller spilt av lyd på enheten.
For å slå standby-modus på eller av, må du trykke på DISPLAY/ENTER 9 og ►►I 10 samtidig. Hver gang du trykker på knappen, vises "AUTO STANDBY ON" eller "AUTO STANDBY OFF" i displayet.

**Merknader**
- Meldingen "STANDBY" begynner å blinke i displayet ca. 2 minutter før enheten går over i standby-modus.
- Når enheten er i standby-modus og vekselstrømkabelen er tilkoblet, vises "STANDBY" i displayet.
- Den automatiske standby-funksjonen er ikke tilgjengelig i FM/AM-funksjonen.

## Før enheten tas i bruk

### Slå strømmen på eller av

Trykk på OPERATE 1. Du kan også slå på denne enheten ved hjelp av den direkte PÅ-funksjonen (nedenfor).
I denne håndboken forklares arbeidsoperasjonene for det meste med bruk av den direkte PÅ-funksjonen.

### Bruke den direkte PÅ-funksjonen

Trykk på USB 17, CD 16, RADIO FM/AM 4 eller AUDIO IN 5 mens enheten er slått av. Enheten slås på, og den valgte funksjonen er allerede aktiv.

### Justere volumet

Trykk på VOLUME + eller — 12.
Volumet på denne enheten kan justeres trinnvis fra 0 til 31. For det 31. trinnet vises "VOL MAX".

### Lytte via hodetelefoner

Koble hodetelefonene til kontakten ∩ (hodetelefoner) 14.

## Grunnleggende betjening

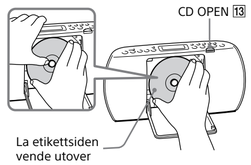
## Spille av en musikkplate

Du kan spille av følgende platetyper med denne enheten.

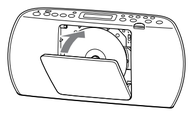
—Audio CD-er med CD-DA-spor som er tatt opp i CD-DA-plateformat
—CD-R/CD-RW-plater med MP3- eller WMA-lydfiler som er tatt opp i ISO 9660 nivå 1/nivå 2 eller Joliet

1 Trykk på CD 16 for å slå på CD-funksjonen.
2 Trykk på CD OPEN 13 og legg inn en plate i CD-skuffen med etiketten utover.

Trykk forsiktig midt på platen, til den smetter på plass.

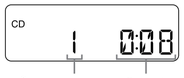



3 Lukk dekselet til CD-skuffen.



4 Trykk på ►►I 8 for å starte avspilling.
Når du spiller av en MP3- eller WMA-plate, tennes "MP3" (for MP3-filer) eller "WMA" (for WMA-filer) i displayet.

**Audio-CD**




**MP3/WMA-plate**




Etter at mappenavnet*1 og sangtittelen*2 er vist, vises spilletiden*3.

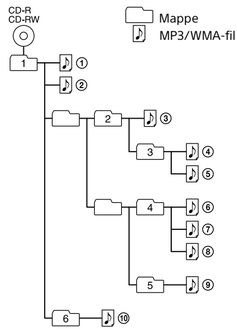
*1 Hvis det ikke er noen mappe, vises "ROOT" i displayet.
*2 Hvis det ikke er noen sangtittel i ID3 eller WMA tag-informasjonen, vises "NO TITLE".
*3 Hvis spilletiden er lenger enn 100 minutter, vises "— —: — —" i displayet.

**Andre arbeidsoperasjoner**

| – | Gjøre dette |
|---|---|
| Ta pause i avspillingen | Trykk på ►II 8. For å gå tilbake til avspillingen, må du trykke på knappen igjen. |
| Stoppe avspillingen | Trykk på ■ 7. Når du trykker på ►II 8 etter at avspillingen er stoppet, starter avspillingen fra begynnelsen av det sporet (eller den MP3/WMA-filen) du spilte sist (Fortsett avspilling). |
| Avbryte Fortsett avspilling | Trykk to ganger på ■ 7. Når du trykker på ►II 8 etter at du har avbrutt Fortsett avspilling, starter avspillingen fra begynnelsen av første spor/fil. |
| Velge en mappe på en MP3/WMA-plate | Trykk på TUNE/🗀 (mappe) + eller — 11. |
| Velge spor/fil | Trykk på I◄◄ eller ►►I 10. Du kan hoppe over ett og ett spor eller én og én fil. |
| Finne et punkt i et spor/en fil | Hold nede I◄◄ eller ►►I 10 under avspilling, og slipp knappen på det ønskede punktet. Når du har funnet et punkt i løpet av pausestatus, må du trykke på ►II 8 for å starte avspillingen etter at det ønskede punktet er funnet. |

### Eksempel på mappestruktur og avspillingsrekkefølge

Avspillingsrekkefølgen til mappene og filene er som følger:




**Om MP3/WMA-plater**

- Når en plate er lastet inn, leser enheten alle filene på den aktuelle platen. I løpet av denne tiden vises "READING". Hvis det er mange mapper eller ikke-MP3/WMA-filer på platen, kan det ta lang tid før avspillingen begynner, eller før neste MP3/WMA-fil begynner å spilles av.
- Vi anbefaler at ikke-MP3/WMA-filer eller unødvendige mapper utelukkes ved opprettelse av MP3/WMA-plater.
- Under avspilling vil enheten hoppe over mapper som ikke inneholder MP3/WMA-filer.
- Denne enheten støtter følgende lydformater:
  — MP3: Filetternavn ".mp3"
  — WMA: Filetternavn ".wma"
  Merk at hvis den aktuelle filen er blitt opprettet i et annet lydformat, kan denne enheten produsere støy eller slutte å fungere tilfredsstillende, selv om filnavnet har korrekt filetternavn.
- MP3 PRO-format støttes ikke.
- WMA-filer som er kodet i formatene WMA DRM, WMA Lossless og WMA PRO kan ikke spilles av.
- I følgende tilfeller kan denne enheten ikke spille av lydfiler fra en plate:
  — Når det totale antallet lydfiler overstiger 511.
  — Når det totale antallet mapper på én enkelt plate overstiger 511.
  — Når katalognivået (mappedybden) overstiger 8 (inklusive "ROOT"-mappen).
- Mappe- og filnavn kan vises med opptil 32 tegn, inklusive anførselstegn.
- Tegn og symboler som ikke kan vises av enheten, vil vises som "_".
- Denne enheten er kompatibel med versjon 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 og 2.4 av ID3 tag-formatet for MP3-filer, og med WMA tag-formatet (definert av ASF-spesifikasjonen (Advanced Systems Format specification)) for WMA-filer. Når en fil inneholder ID3 eller WMA tag-informasjon, vil sangtittel, artistnavn og albumnavn vises. Hvis en fil ikke inneholder tag-informasjonen, viser enheten følgende:
  — Filnavnet i stedet for sangtittelen.
  — Meldingen "NO ARTIST" i stedet for artistens navn.
  — Meldingen "NO ALBUM" i stedet for navnet på albumet.
  ID3 tag-informasjon kan vises for opptil 64 tegn, og WMA tag-informasjon kan vises for opptil 32 tegn.

## Lytte til musikk på en USB-enhet

Du kan lytte til lydfiler som er lagret på en USB-enhet (en digital musikkspiller eller en USB-lagringsenhet).
Lydfiler i MP3- og WMA- format* kan spilles av med denne enheten.

* Filer med DRM (Digital Rights Management) opphavsrettsbeskyttelse, eller filer som er lastet ned fra en nettbutikk for musikk kan ikke spilles av med denne enheten. Hvis du forsøker å spille av slike filer, vil enheten spille av neste ubeskyttede lydfil.

**Kompatible USB-enheter**
Kompatibilitetskravene for USB-enheter er som følger. Før du begynner å bruke enheten din med denne enheten, må du sjekke at den oppfyller kravene.

- Kompatibel med USB 2.0 (Full Speed)
- Må støtte masselagermodus*

* Masselagermodus er en modus som gjør en USB-enhet tilgjengelig for en vertsenhet, slik at det blir mulig å overføre filer. De fleste USB-enheter støtter masselagermodus.

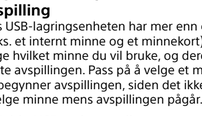
1 Koble USB-enheten til porten merket ⇿ (USB) 3.
2 Trykk på USB 17 for å slå på USB-funksjonen.

**Hvis USB-enheten ikke har et volumnavn***1
"STORAGE DRIVE" ruller over displayet én gang, og så vises "xxxFLDR"*2 i displayet.

**Hvis USB-enheten har et volumnavn**
Volumnavnet*1 ruller over displayet én gang, og så vises "xxxFLDR"*2 i displayet.

*1 Et volumnavn er et navn du kan gi datalagringsmediene eller -enhetene.
*2 "xxx" er det totale antallet mapper.

3 Trykk på ►►I 8 for å starte avspilling.




Etter at mappenavnet og sangtittelen er vist, vises filnummeret og spilletiden*.

* Hvis avspillingstiden er lengre enn 100 minutter, vises den som "--:--" i displayet.

**Andre arbeidsoperasjoner**

| – | Gjøre dette |
|---|---|
| Ta pause i avspillingen | Trykk på ►II 8. For å gå tilbake til avspillingen, må du trykke på knappen igjen*. |
| Stoppe avspillingen | Trykk på ■ 7. Når du trykker på ►II 8 etter at avspillingen er stoppet, begynner avspillingen fra det punktet hvor du stoppet avspillingen (Fortsett avspilling). |
| Avbryte Fortsett avspilling | Trykk to ganger på ■ 7. Når du trykker på ►II 8 etter at du har avbrutt Fortsett avspilling, starter avspillingen fra begynnelsen av den første filen. |
| Velge en mappe | Trykk på TUNE/🗀 (mappe) + eller — 11. |
| Velge en fil | Trykk på I◄◄ eller ►►I 10. Du kan hoppe over én og én fil. |
| Finne et punkt i en fil | Hold nede I◄◄ eller ►►I 10 under avspilling, og slipp knappen på det ønskede punktet. Når du har funnet et punkt i løpet av pausestatus, må du trykke på ►II 8 for å starte avspillingen etter at det ønskede punktet er funnet. |
| Fjerne en USB-enhet | Hold ■ 7 nede, inntil "NO DEVICE" vises i displayet, og koble så fra USB-enheten. |

* Når du spiller av en VBR MP3/WMA-fil, vil avspillingen kanskje starte fra et annet sted.

**Merknad**
Når du fjerner USB-enheten, må du alltid utføre den prosedyren som er beskrevet i ovenstående "Andre arbeidsoperasjoner". Å koble fra USB-enheten uten å utføre denne prosedyren kan ødelegge dataene på USB-enheten eller skade selve USB-enheten.

### Velge et minne på enheten for avspilling

Hvis USB-lagringsenheten har mer enn ett minne (f.eks. et internt minne og et minnekort), kan du velge hvilket minne du vil bruke, og deretter starte avspillingen. Pass på å velge et minne før du begynner avspillingen, siden det ikke er mulig å velge minne mens avspillingen pågår.

1 Koble USB-enheten til porten merket ⇿ (USB) 3.
2 Trykk på USB 17 for å slå på USB-funksjonen.
3 Trykk på USB • MEMORY SELECT 17, inntil "SELECT?" vises i displayet.
4 Trykk på DISPLAY/ENTER 9.
5 Trykk gjentatte ganger på I◄◄ eller ►►I 10 for å velge et minnenummer.
Navnet på minnet vises. Navnet kan vises på ulike måter, avhengig av spesifikasjonene for USB-lagringsenheten.
Hvis bare ett minne kan velges, fortsett til trinn 6.
6 Trykk på DISPLAY/ENTER 9.

### Endre avspillingsmodus

Trykk gjentatte ganger på MODE 6, mens USB-enheten er stoppet.
Du kan velge vanlig avspillingsmodus (avspilling av alle filene på USB-enheten i rekkefølge), mappeavspillingsmodus ("🗀" for alle filer i den angitte mappen på USB-enheten), gjentatt avspillingsmodus ("⮌" for å gjenta alle filer/ "⮌ 1" for å gjenta én fil), eller tilfeldig avspillingsmodus ("SHUF"). Du finner nærmere informasjon under "Velge avspillingsmodus" på bakerste side.

**Om USB-enheten**

- Det kan ikke alltid garanteres at en USB-lagringsenhet vil fungere, selv om den oppfyller kravene til kompatibilitet.
- Det kan ta lang tid før avspillingen starter, når:
  — Mappestrukturen er kompleks.
  — USB-lagringsenheten er nesten full.
- Når en USB-lagringsenhet er tilkoblet, leser denne enheten alle filene på lagringsenheten. Hvis lagringsenheten inneholder mange mapper eller filer, kan det ta lang tid før enheten blir ferdig med å lese den.
- Ikke koble en USB-lagringsenhet til enheten via en USB-hub.
- For enkelte tilkoblede USB-lagringsenheter kan det gå litt tid fra en arbeidsoperasjon er igangsatt, til den utføres av denne enheten.
- Denne enheten støtter kanskje ikke alle funksjonene til en tilkoblet USB-lagringsenhet.
- Avspillingsrekkefølgen på denne enheten kan avvike fra avspillingsrekkefølgen på en tilkoblet USB-lagringsenhet.
- Ikke lagre unødvendige mapper eller filer som ikke er MP3/WMA-filer på en USB-lagringsenhet som inneholder MP3/WMA-filer.
- Under avspilling vil enheten hoppe over mapper som ikke inneholder MP3/WMA-filer.
- Denne enheten støtter følgende lydformater:
  — MP3: Filetternavn ".mp3"
  — WMA: Filetternavn ".wma"
  Merk at hvis den aktuelle filen er blitt opprettet i et annet lydformat, kan denne enheten produsere støy eller slutte å fungere tilfredsstillende, selv om filnavnet har korrekt filetternavn.
- MP3 PRO-format støttes ikke.
- WMA-filer som er kodet i formatene WMA DRM, WMA Lossless og WMA PRO kan ikke spilles av.
- I følgende tilfeller kan denne enheten ikke spille av lydfiler fra en USB-lagringsenhet:
  — Når det totale antallet lydfiler i én enkelt mappe overstiger 999.
  — Når det totale antallet lydfiler på én enkelt USB-lagringsenhet overstiger 5000.
  — Når det totale antallet mapper på én enkelt USB-lagringsenhet overstiger 255 (inklusive "ROOT"-mappen).
  — Når katalognivået (mappedybden) overstiger 8 (inklusive "ROOT"-mappen).
  Disse tallene kan variere med fil- og mappestrukturen.
- Kompatibilitet med all programvare som koder/skriver kan ikke garanteres. Hvis lydfiler på USB-lagringsenheten opprinnelig ble kodet med ikke-kompatibel programvare, vil disse filene kanskje produsere støy eller hakkete lyd, eller ikke kunne spilles av i det hele tatt.
- Mappe- og filnavn kan vises med opptil 32 tegn, inklusive anførselstegn.
- Tegn og symboler som ikke kan vises av enheten, vil vises som "_".
- Denne enheten er kompatibel med versjon 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 og 2.4 av ID3 tag-formatet for MP3-filer, og med WMA tag-formatet (definert av ASF-spesifikasjonen (Advanced Systems Format specification)) for WMA-filer. Når en fil inneholder ID3 eller WMA tag-informasjon, vil sangtittel, artistnavn og albumnavn vises. Hvis en fil ikke inneholder tag-informasjonen, viser enheten følgende:
  — Filnavnet i stedet for sangtittelen.
  — Meldingen "NO ARTIST" i stedet for artistens navn.
  — Meldingen "NO ALBUM" i stedet for navnet på albumet.
  ID3 tag-informasjon kan vises for opptil 64 tegn, og WMA tag-informasjon kan vises for opptil 32 tegn.

## Lytte til radio

1 Trykk gjentatte ganger på RADIO FM/AM 4 for å velge frekvensbånd.
Hver gang du trykker på knappen, endres frekvensbåndet slik:
"FM" ↔ "AM"
2 Trykk og hold TUNE/🗀 + eller — 11 inntil frekvenssifrene begynner å endres i displayet.
Enheten skanner radiofrekvensene automatisk og stopper når den får inn en stasjon tydelig.
Hvis du ikke kan stille inn på en stasjon ved hjelp av automatisk stasjonssøk, må du trykke gjentatte ganger på TUNE/🗀 + eller — 11 for å endre frekvensen trinn for trinn.
Når en FM-sending i stereo mottas, lyser "ST" i displayet.

**Tips**
Hvis det er støy i mottaket av stereo-FM, må du trykke på MODE 6, til "MONO" vises i displayet. Du går glipp av stereoeffekten, men mottaket blir bedre.

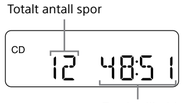
# Andre arbeidsoperasjoner

## Bruke displayet

Ved hjelp av displayet kan du lese av informasjon fra platen/USB-lagringsenheten om den lydfilen som spilles av i øyeblikket.

### ■ Informasjon om det totale antallet spor og den totale spilletiden til en audio-CD

Etter at CD-en er lastet inn og leseprosessen er fullført, eller etter at du har avbrutt Fortsett avspilling ved å trykke to ganger på ■ [7], vises det totale antallet spor og den totale spilletiden.




### ■ Informasjon om det totale antallet mapper på en MP3/WMA-plate og en USB-lagringsenhet

**MP3/WMA-plate**

Etter at MP3/WMA-platen er lastet inn og leseprosessen er fullført, eller etter at du har avbrutt Fortsett avspilling ved å trykke to ganger på ■ [7], vises det totale antallet mapper. Det totale antallet filer og den totale spilletiden vises ikke for MP3- og WMA-plater.

**USB-enhet**

Etter at USB-enheten er koblet til og leseprosessen er fullført, eller etter at du har avbrutt Fortsett avspilling ved å trykke to ganger på ■ [7], vises det totale antallet mapper. Det totale antallet filer og den totale spilletiden vises ikke.

(Eksempel: MP3-plate)

**Tips**

Hvis det er MP3/WMA-filer kun på root-nivå ("ROOT"-mappe) i USB-lagringsenheten, vises "1FLDR" i displayet.

**Kontrollere filinformasjon**

Trykk gjentatte ganger på DISPLAY/ENTER [9] under avspilling av en MP3/WMA-fil på platen/USB-lagringsenheten. Displayet endres som følger:

→ Sangtittel (♫)*1
↓
Artistnavn (👤)*1
↓
Albumnavn (💿)*1
↓
Aktuelt filnummer og spilletid*2

*1 Hvis filen ikke inneholder tilsvarende ID3 eller WMA tag-informasjon, ruller filnavnet, "NO ARTIST" og "NO ALBUM" over displayet, i stedet for henholdsvis sangtittelen, artistnavnet og albumnavnet.

*2 Artistnavnet eller albumnavnet vil endres til dette om noen sekunder.

## Velge avspillingsmodus

Du kan stille inn enheten på å spille av spor eller filer på repetisjon eller i tilfeldig rekkefølge, mens en plate/USB-lagringsenhet er stoppet.

Trykk gjentatte ganger på MODE [6].
Hver gang du trykker på knappen, skifter indikatoren på følgende måte:

→ Normal avspilling (ingen indikasjon)
↓
Gjenta én gang (↻ 1)
↓
Gjenta alle (↻)
↓
Spill av valgt mappe (🗀)*
↓
Gjenta avspilling av valgt mappe (↻, 🗀)*
↓
Tilfeldig avspilling (SHUF)
↓
Programavspilling (PGM)
↓
Gjentatt programavspilling (↻, PGM)

* Disse funksjonene er kun tilgjengelige ved avspilling av MP3/WMA-filer på en MP3/WMA-plate eller en USB-enhet.

**Merknad**

Du kan endre avspillingsmodus kun når avspillingen av et spor eller en MP3/WMA-fil er stoppet. Hvis du trykker på MODE [6] mens et spor eller en MP3/WMA-fil spilles av eller står på pause, vises "PUSH STOP". Sørg for å stoppe avspillingen ved å trykke på ■ [7] før du endrer avspillingsmodus.

### Spille av spor/lydfiler på repetisjon (Gjentatt avspilling)

Du kan stille inn enheten så den gjentatte ganger spiller av CD-DA-spor på en audio-CD eller MP3/WMA-filer på en plate eller på en USB-lagringsenhet i normal avspillingsmodus og programavspillingsmodus.

1 Trykk på CD [16] eller USB [17] for å slå på CD- eller USB-funksjonen.
2 Fortsett som følger.

| Gjenta | Gjøre dette |
|---|---|
| Ett spor/én MP3/WMA-fil | 1 Trykk gjentatte ganger på MODE [6], inntil "↻ 1" vises.<br>2 Trykk på ⏮ eller ⏭ [10] for å velge et spor/en lydfil du vil gjenta. Når du vil spesifisere en mappe som inneholder MP3/WMA-filer, må du først trykke på TUNE/🗀 + eller — [11] for å velge en mappe, og deretter trykke på ⏮ eller ⏭ [10] for å velge en fil.<br>3 Trykk på ▶II [8] for å starte Gjentatt avspilling. |
| Alle spor/MP3/WMA-filer | 1 Trykk gjentatte ganger på MODE [6], inntil "↻" vises.<br>2 Trykk på ▶II [8] for å starte Gjentatt avspilling. |
| En valgt mappe på en MP3/WMA-plate eller USB-lagringsenhet | 1 Trykk gjentatte ganger på MODE [6], inntil "🗀" (mappe) og "↻" vises.<br>2 Velg en mappe ved å trykke på TUNE/🗀 + eller — [11].<br>3 Trykk på ▶II [8] for å starte Gjentatt avspilling. |
| Programmerte spor/MP3- eller WMA-filer | 1 Programspor/lydfiler (se "Opprette ditt eget program (Programavspilling)").<br>2 Trykk på MODE [6], inntil "PGM" og "↻" vises i displayet.<br>3 Trykk på ▶II [8] for å starte Gjentatt avspilling. |

### Avbryte Gjentatt avspilling

Trykk på ■ [7] for å stoppe avspillingen, og trykk deretter gjentatte ganger på MODE [6], inntil "↻" (eller "↻ 1") forsvinner fra displayet.

### Spille av spor/lydfiler i tilfeldig rekkefølge (Tilfeldig avspilling)

Du kan stille inn enheten så den spiller av CD-DA-spor på en CD eller MP3/WMA-filer på en plate eller på en USB-lagringsenhet i tilfeldig rekkefølge.

1 Trykk på CD [16] eller USB [17] for å slå på CD- eller USB-funksjonen.
2 Trykk på MODE [6], inntil "SHUF" vises i displayet.
3 Trykk på ▶II [8] for å starte Tilfeldig avspilling.

### Avbryte Tilfeldig avspilling

Trykk på ■ [7] for å stoppe avspillingen, og trykk deretter gjentatte ganger på MODE [6], inntil "SHUF" forsvinner fra displayet.

**Tips**

- Under Tilfeldig avspilling kan du ikke velge forrige MP3/WMA-fil ved å trykke på ⏮ [10].
- Fortsett avspilling er tilgjengelig når du bruker Tilfeldig avspillingsmodus i USB-funksjonen. Trykk på ▶II [8] etter at du har stoppet Tilfeldig avspilling ved å trykke på ■ [7]. Tilfeldig avspilling starter på det stedet hvor du stoppet avspillingen.

### Opprette ditt eget program (Programavspilling)

Du kan stille inn avspillingsrekkefølgen for opptil 25 spor/lydfiler (MP3/WMA-filer) på en plate/USB-lagringsenhet.

1 Trykk på CD [16] eller USB [17] for å slå på CD- eller USB-funksjonen.
2 Trykk på MODE [6], inntil "PGM" vises i displayet.
3 Trykk på ⏮ eller ⏭ [10] for å velge et spor/en fil.
Når du vil spesifisere en mappe som inneholder MP3/WMA-filer, må du først trykke på TUNE/🗀 + eller — [11] for å velge en mappe, og deretter trykke på ⏮ eller ⏭ [10] for å velge en fil.
4 Trykk på DISPLAY/ENTER [9].
"STEP 1" vises, fulgt av det valgte sporet eller den valgte MP3/WMA-filen.

**Eksempel (programmere et CD-DA-spor fra en audio-CD)**

Hver gang du legger til et spor eller en MP3/WMA-fil, legges det til et trinn-nummer, og et spor- eller filnummer blinker i displayet.
Den totale spilletiden for programmet vises opptil "99:59" for en audio-CD. (Hvis den totale tiden er lenger enn 99:59, vises "--:--".)
I forbindelse med MP3/WMA-plater vises den totale tiden ikke, og "--:--" vises alltid.

5 Trykk på ▶II [8] for å starte Programavspilling.
Det programmet som er opprettet, vil være tilgjengelig helt til du åpner CD-skuffen, fjerner USB-lagringsenheten eller slår av enheten. For å spille det samme programmet igjen, må du trykke på ▶II [8].

**Merknad**

Hvis du prøver å programmere 26 spor/MP3/WMA-filer eller mer, vises "FULL" i displayet.

**Tips**

Fortsett avspilling er tilgjengelig når du bruker modusen Programavspilling i USB-funksjonen. Trykk på ▶II [8] etter at du har stoppet Programavspilling ved å trykke på ■ [7]. Programavspilling starter på det stedet hvor du stoppet avspillingen.

### Vise programmert sporinformasjon

Etter at du har opprettet ditt eget program, kan du kontrollere informasjonen om de programmerte sporene/filene ved å trykke på DISPLAY/ENTER [9]. Hver gang du trykker på knappen, skifter displayet på følgende måte:

→ Programmert siste spornummer og total spilletid*
↓
Totalt antall programmerte trinn

* Total spilletid kan vises kun for CD-DA-spor.

### Avbryte Programavspilling

Trykk på ■ [7] for å stoppe avspillingen, og trykk deretter gjentatte ganger på MODE [6] inntil "PGM" forsvinner fra displayet.

### Slette alle spor i det aktuelle programmet

Stopp avspillingen og trykk på ■ [7]. "NO STEP" vises, og du kan opprette et nytt program ved å følge prosedyren "Opprette ditt eget program (Programavspilling)".

## Forhåndsinnstille radiostasjoner

Du kan lagre radiostasjoner i enhetens minne. Du kan lagre opptil 30 radiostasjoner; for FM kan 20 være forhåndsinnstilt, og for AM 10.

1 Trykk gjentatte ganger på RADIO FM/AM [4] for å velge frekvensbånd.
2 Trykk og hold inne RADIO FM/AM • AUTO PRESET [4], inntil "AUTO" blinker i displayet.
3 Trykk på DISPLAY/ENTER [9] for å lagre stasjonen.
Stasjonene lagres i minnet, ordnet etter frekvens (fra lave frekvenser til høyere).

### Hvis en stasjon ikke kan forhåndsinnstilles automatisk

En stasjon med svakt signal må forhåndsinnstilles manuelt.

1 Trykk gjentatte ganger på RADIO FM/AM [4] for å velge frekvensbånd.
2 Still inn på den stasjonen du vil lytte til.
3 Trykk på ▶II • MANUAL PRESET [8].
Det valgte frekvensbåndet ("FM-xx" eller "AM-xx") vises i displayet.
4 Trykk på PRESET + eller — [10], inntil det forhåndsinnstilte nummeret du ønsker for stasjonen blinker i displayet.
5 Trykk på DISPLAY/ENTER [9] for å lagre stasjonen.
Hvis en annen stasjon allerede er lagret under det valgte forhåndsinnstillingsnummeret, vil den stasjonen bli erstattet med den nye.

**Tips**

De forhåndsinnstilte radiostasjonene forblir i enhetens minne, også i følgende situasjoner:
—Vekselstrømkabelen trekkes ut.
—Batteriene fjernes.

## Lytte til forhåndsinnstilte radiostasjoner

1 Trykk gjentatte ganger på RADIO FM/AM [4] for å velge frekvensbånd.
2 Trykk på PRESET + eller — [10] for å velge et lagret forhåndsinnstillingsnummer for den ønskede radiostasjonen.

## Koble til tilleggskomponenter

Du kan nyte lyden fra en tilleggskomponent, f. eks. en bærbar, digital musikkspiller, via høyttalerne på denne enheten.
Husk å slå av de komponentene som skal kobles sammen, før tilkoblingen skjer.
Hvis du vil vite mer, se bruksanvisningen for den komponenten som skal kobles til.

1 Koble AUDIO IN-kontakten [15] til linjeutgangen på den bærbare, digitale musikkspilleren eller en annen komponent, ved hjelp av en lydkabel (ikke inkludert).
2 Slå på den tilkoblede komponenten.
3 Trykk på AUDIO IN [5] og begynn å spille av lyd på den tilkoblede komponenten.
Lyden fra den tilkoblede komponenten høres fra høyttalerne.

For å koble enheten til en TV eller en videooppptaker/-spiller, må du bruke en forlengelseskabel (ikke inkludert) med en stereo-miniplugg i den ene enden og to phono-plugger (L/R) i den andre.

**Merknader**

- Hvis AUDIO IN-kontakten [15] til denne enheten er koblet til mono-utgangskontakten til en digital musikkspiller, vil du høre lyd kun fra den venstre kanalen.
- Hvis AUDIO IN-kontakten [15] til denne enheten er koblet til line out-kontakten til en digital musikkspiller, kan det forekomme forvrengninger. Hvis lyden er forvrengt, må du koble til hodetelefonkontakten i stedet.
- Hvis AUDIO IN-kontakten [15] til denne enheten er koblet til hodetelefonkontakten til en digital musikkspiller, må du øke volumet på den digitale musikkspilleren, og deretter justere volumet på enheten.

# Forholdsregler

**Plater denne enheten KAN spille av**

- Audio CD (CD-DA*1-spor)
- CD-R/CD-RW som inneholder MP3/WMA-filer og er fullført*2 på riktig måte.

*1 CD-DA er forkortelsen for Compact Disc Digital Audio. Det er en opptaksstandard som brukes for audio-CD-er.

*2 Fullføring er den prosessen som skal til for å gjøre CD-R/CD-RW-plater spillbare på forbrukernes musikkspillere, og fullføringen kan aktiveres eller deaktiveres som valgbare innstillinger under opprettelsen av platen i de fleste typer opptaksprogramvare.

**Plater denne enheten IKKE KAN spille av**

- Andre CD-R/CD-RW enn de som er spilt inn i audio CD-format eller i formater som er kompatible med ISO 9660 nivå 1/nivå 2 eller Joliet
- CD-R/CD-RW av dårlig opptakskvalitet, CD-R/CD-RW med riper eller som er skitne, eller CD-R/CD-RW som er spilt inn med en inkompatibel opptaksenhet
- CD-R/CD-RW som ikke er fullført eller som er fullført på feil måte

**Om plater**

- Før avspilling, bør du rengjøre CD-en med en rengjøringsklut. Tørk av CD-en fra midten og utover. Hvis det er riper, smuss eller fingeravtrykk på CD-en, kan det oppstå en sporrelatert feil.
- Ikke bruk løsemidler, som f.eks. bensin, tynner, rengjøringsmidler som er i handelen, eller antistatisk spray beregnet på vinyl-LP-er.
- Ikke utsett CD-en for direkte solskinn eller varmekilder, som f.eks. varmluftskanaler, eller la den ligge i en parkert bil som står i solen, da det kan bli meget varmt inne i bilen.
- Ikke fest papir eller klebeetiketter på CD-en, eller lag riper på overflaten av CD-en.
- Etter at CD-en er avspilt, må du legge den tilbake i esken sin.

**Om DualDiscs**

- En DualDisc er en tosidet plate som kombinerer DVD-innhold på den ene siden med digitalt lydinnhold på den andre. Da materialet på lydsiden imidlertid ikke stemmer overens med CD-standarden (Compact Disc), kan det ikke garanteres av platen kan spilles av på dette produktet.

**Musikkplater som er kodet med teknologi som skal beskytte opphavsrettigheter**

- Dette produktet er konstruert for å spille av plater som er kompatible med CD-standarden (Compact Disc). I det siste har noen plateselskaper lansert forskjellige musikkplater som er kodet med teknologi som skal beskytte opphavsrettigheter. Vær oppmerksom på at enkelte av disse platene ikke er kompatible med CD-standarden, og disse kan muligens ikke spilles av på dette produktet.

**Om sikkerhet**

- Siden laserstrålen som brukes i CD-spillerseksjonen er skadelig for øynene, må du ikke forsøke å ta fra hverandre huset. Overlat all service til kvalifisert personell.
- Skulle en fast gjenstand eller en væske falle ned på enheten, må du koble enheten fra strømnettet og få den sjekket av kvalifisert personell før du fortsetter å bruke den.
- Plater med ikke-standardisert form (f.eks. hjerte, kvadrat, stjerne) kan ikke spilles av på denne enheten. Forsøk på å gjøre dette kan ødelegge enheten. Slike plater må ikke brukes.

**Om strømkilder**

- For vekselstrømdrift må du bruke den medfølgende vekselstrømkabelen; ikke bruk noen annen kabel.
- Trekk ut støpselet fra stikkontakten hvis enheten ikke skal brukes igjen på lenge.
- Når enheten ikke drives på batterier, må de tas ut for å unngå skade som kan forårsakes av batterilekkasje eller korrosjon.

**Om plassering**

- Enheten må ikke stå i nærheten av varmekilder, på steder som er utsatt for direkte sollys, mye støv eller mekaniske slag eller støt, eller i en bil som står i solen.
- Enheten må ikke plasseres på en skrå eller ustabil overflate.
- Ikke plasser noen ting nærmere enn 10 mm fra baksiden av kabinettet. Ventilasjonsåpningene må være frie, både for at enheten skal fungere ordentlig og for at komponentene skal vare så lenge som mulig.
- Siden høyttalerne inneholder en kraftig magnet, må kredittkort med magnetstripe eller fjærdrevne armbåndsur holdes unna enheten, så de ikke skal skades av magneten.

**Om bruk**

- Hvis enheten bringes direkte fra et kaldt til et varmt sted, eller settes i et veldig fuktig rom, kan fuktighet kondensere på linsen inne i CD-spillerseksjonen. Skulle dette skje, vil enheten ikke fungere som den skal. Fjern i så fall CD-en og vent ca. en time til kondensen har fordampet.

**Om å håndtere enheten**

- Ikke la dekselet til CD-skuffen stå åpent, for å unngå at støv og rusk kommer inn i enheten.
- Når du bærer enheten, må du holde i håndtaket på baksiden av enheten, så den ikke faller ned.

**Om rengjøring av kabinettet**

- Rengjør kabinettet, panelet og kontrollene med en myk klut som er fuktet lett med et mildt vaskemiddel. Det må ikke brukes noen annen type skrubb, skurepulver eller løsning, som f.eks. alkohol eller rensebensin.

Hvis det skulle være noe du lurer på, eller det oppstår problemer med enheten, må du ta kontakt med nærmeste Sony-forhandler.

# Problemløsning

## Generelt

**Enheten slås ikke på når vekselstrømkabelen kobles til.**

- Sørg for at vekselstrømkontakten er satt godt inn i stikkontakten.

**Enheten kommer ikke på ved batteridrift.**

- Sørg for at batteriene er satt inn på riktig måte.

**"LOW BATTERY" blinker i displayet, og enheten slås av automatisk.**

- Skift ut alle batteriene med nye.

**Det er ingen lyd.**

- Forviss deg om at riktig funksjon er valgt for den musikk- eller lydkilden du vil lytte til.

**Lyden er blandet med støy.**

- Bruker noen en mobiltelefon eller annet utstyr som sender ut radiobølger i nærheten av enheten? I så fal må du flytte enheten bort fra slike enheter.

## CD/MP3/WMA-spiller

**CD-spilleren spiller ikke, eller "NO DISC" vises, selv om en CD er på plass.**

- Plasser CD-en med etikettsiden utover.
- Rens CD-en.
- Ta ut CD-en og la CD-skuffen være åpen i ca. en time for å la den tørke helt.
- CD-R/CD-RW-en er tom eller ikke fullført.
- Det er ingen spillbare MP3/WMA-filer på platen.
- Det er et problem med kvaliteten på CD-R/CD-RW, opptaksenheten eller programvaren.
- Bytt ut alle batteriene med nye, hvis de er tomme.

**Lyden faller ut.**

- Reduser volumet.
- Rens CD-en, eller skift den ut hvis den er veldig skadet.
- Plasser enheten på et sted som ikke er utsatt for vibrasjoner.
- Rens linsen med en blåser av den typen som er å få kjøpt i fotobutikker.
- Lyden kan falle ut, eller det kan høres lyder når du bruker en CD-R/CD-RW av dårlig kvalitet, eller hvis det er et problem med opptaksenheten eller programvaren.

**Det tar lengre tid enn vanlig å starte avspillingen.**

- Følgende plater trenger mer tid til å komme i gang når man starter avspillingen.
—En plate som er tatt opp med en komplisert trestruktur.
—En plate som har mange mapper eller filer som ikke er MP3/WMA-filer.

## USB-enhet

**"NO TRK" vises når en USB-lagringsenhet er tilkoblet.**

- Det er ingen spillbare MP3/WMA-filer på USB-lagringsenheten.

**USB-enheten fungerer ikke som den skal.**

- Hvis du kobler til en ikke-kompatibel USB-enhet, kan følgende problemer oppstå:
—USB-enheten gjenkjennes ikke.
—Fil- eller mappenavn vises ikke på denne enheten.
—Avspilling er ikke mulig.
—Lyden hopper.
—Støy.
—Lyden er forvrengt.

**"OVER CURRENT" vises.**

- Det er oppdaget et unormalt nivå i den elektriske strømmen fra USB-porten (⇜) [3]. Slå av enheten og fjern USB-lagringsenheten fra USB-porten (⇜) [3]. Prøv å bruke en annen USB-enhet. Hvis denne meldingen fortsetter å vises, må du ta kontakt med nærmeste Sony-forhandler.

**Det er ingen lyd.**

- USB-lagringsenheten kan ha blitt koblet til på feil måte. Slå av enheten og koble USB-lagringsenheten til igjen. Slå så på enheten.

**Du hører støy, hopping eller forvrengt lyd.**

- Slå av enheten og koble USB-lagringsenheten til igjen. Slå så på enheten igjen.
- Musikkdataene selv inneholder støy, eller lyden er forvrengt. Støyen kan ha blitt generert ved oppretting av lydfilene. Forsøk å generere lydfilene på nytt, og spill dem av på denne enheten.

**USB-lagringsenheten kan ikke kobles til USB-porten (⇜) [3].**

- Pluggen på USB-lagringsenheten eller USB-kabelen settes inn feil vei. Sett den inn riktig vei i USB-porten (⇜) [3].

**"READING" vises over lengre tid, eller det tar lang tid før avspillingen starter.**

- Leseprosessen kan ta lang tid i følgende tilfeller:
—Det er mange mapper eller filer på USB-lagringsenheten.
—Filstrukturen er kompleks.
—Minnet er nesten fullt.
—Internminnet er fragmentert.
For å unngå ovenstående problemer anbefaler vi at du følger nedenstående retningslinjer:
—Hold det totale antallet mapper på en USB-lagringsenhet begrenset til 100 eller færre.
—Hold det totale antallet filer pr. mappe begrenset til 100 eller færre.

**Feil på displayet**

- Dataene som er lagret på USB-enheten kan være ødelagt. Send musikkdataene til USB-lagringsenheten på nytt.
- Denne enheten kan kun vise numre og bokstaver i alfabetet. Andre tegn vil ikke vises på riktig måte.

**USB-enheten gjenkjennes ikke.**

- Slå av enheten og koble til USB-lagringsenheten på nytt, og slå så på enheten igjen.
- USB-enheten fungerer ikke som den skal. Slå opp i bruksanvisningen for USB-lagringsenheten for å finne nærmere informasjon om hvordan dette problemet skal håndteres.

**Avspillingen starter ikke.**

- Slå av enheten og koble USB-lagringsenheten til igjen.

**Avspillingen starter ikke fra første spor.**

- Still inn avspillingsmodus på Vanlig avspilling.

**MP3/WMA-filer kan ikke spilles av.**

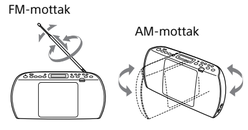
- Lydfilene kan ha feilaktige filetternavn. Denne enheten støtter følgende filetternavn:
—MP3: Filetternavn ".mp3"
—WMA: Filetternavn ".wma"
- Lydfilene kan ha blitt opprettet i andre formater enn MP3/WMA-formatene.
- USB-lagringsenheten bruker et annet filsystem enn FAT16 eller FAT32.*
- USB-lagringsenheten er partisjonert. Kun MP3/WMA-filer i første partisjon kan spilles av.
- Avspilling er mulig fra opptil 8 katalognivåer (inklusive "ROOT"-mappen).
- Antallet mapper på enheten overstiger 255 (inklusive "ROOT"-mappen).
- Antallet filer på enheten overstiger 5000.
- Antallet filer pr. mappe overstiger 999.
- Filene er kryptert eller beskyttet av passord.

* Denne enheten støtter FAT16 og FAT32, men enkelte USB-lagringsmedier støtter kanskje ikke begge filsystemene.
Hvis du vil ha nærmere informasjon, slå opp i bruksanvisningen for den aktuelle USB-lagringsenheten eller ta kontakt med produsenten.

## Radio

**Lyden er svak eller det er dårlig kvalitet på mottaket.**

- Bytt ut alle batteriene med nye, hvis de er tomme.
- Flytt enheten bort fra eventuelle TV-apparater i nærheten.
- For FM-mottak må du bruke antennen i hele dens lengde, og sette den i den stillingen som gir best mulig FM-mottak. For AM-mottak bør du sette hele enheten i den stillingen som gir best mulig mottak.




**TV-bildet er ustabilt.**

- Hvis du lytter til et FM-program i nærheten av en TV med innendørsantenne, må du flytte enheten bort fra TV-apparatet.

Hvis du har forsøkt de ulike løsningsmetodene, og problemet ikke lot seg løse, må du trekke ut vekselstrømkabelen eller fjerne alle batteriene. Etter at alle indikatorer i displayet har forsvunnet, må du koble til igjen vekselstrømkabelen, eller sette inn igjen batteriene. Hvis problemet fortsatt består, må du ta kontakt med nærmeste Sony-forhandler.

# Spesifikasjoner

**CD-spillerseksjon**
System
Digitalt CD-lydsystem
Egenskaper for laserdiode
Emisjonsvarighet: Kontinuerlig
Laserutgang: Mindre enn 44,6 µW
(Dette resultatet er målt i en avstand av 200 mm fra objektivets linseoverflate på Optical Pick-up Block med 7 mm blender.)
Antall kanaler
2
Frekvensgang
20 Hz — 20 000 Hz +1/–2 dB
Vibrasjoner
Under målbart nivå

**USB-seksjon**
USB-port (⇜) (Type A), maksimal strømstyrke 500 mA, kompatibel med USB 2.0 Full Speed

**Radioseksjon**
Frekvensområde
FM: 87,5 MHz — 108 MHz (50 kHz trinn)
AM: 531 kHz — 1602 kHz (9 kHz trinn)
Mellomfrekvens
FM: 128 kHz
AM: 45 kHz
Antenner
FM: Teleskopantenne
AM: Innebygd ferrittantenne

**Inngang**
AUDIO IN
Stereo-minikontakt

**Utgang**
🎧 (hodetelefoner) stereo-minikontakt
For hodetelefoner med impedanse på 16 Ω — 32 Ω

**Lydformater som støttes**
Støttede overføringshastigheter
MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):
32 kbps — 320 kbps, VBR
WMA:
48 kbps — 192 kbps, VBR
Samplingsfrekvenser
MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):
32/44,1/48 kHz
WMA:
32/44,1/48 kHz

**Generelt**
Høyttaler
To full range-høyttalere, 5 cm diam., 8 Ω, konustype
Utgangseffekt
1 W + 1 W (ved 8 Ω, 10% harmonisk forvrengning)
Strømbehov
230 V vekselstrøm, 50 Hz (AC-strømforsyning)
9 V likestrøm, seks R6-batterier (størrelse AA)
Strømforbruk
13 W vekselstrøm
Batteritid*1, *2
CD-avspilling
Ca. 3 timer (på ca. 40% av maksimalt lydvolum)
FM-mottak
Ca. 12 timer

*1 Målt etter standardene til Sony. Den faktiske batteritiden kan variere, avhengig av enhetens tilstand eller driftsforholdene.

*2 Ved bruk av alkaliske batterier fra Sony

Mål
Ca. 330 mm × 166 mm × 89 mm (B/H/D) (inkl. utstikkende deler)
Vekt
Ca. 1,7 kg (inkl. batterier)

**Medfølgende tilbehør**
Vekselstrømkabel (1)

Forbehold om endringer i design og spesifikasjoner uten nærmere varsel.